



JAARVERSLAG 2020



*De glimlach van een kind
....geeft de wereld glans*

INHOUD JAARVERSLAG 2020

Voorwoord	1
Center for the Protection of Children (CPC)	
• Algemeen	3
• Een aantal cijfers van CPC over 2020	4
• Wat deed Stichting Elnura in 2020 voor CPC	7
Medische projecten - Kraamkliniek #2 in Bishkek	10
Bestuur en organisatie	11
Financiën	12
Communicatie	12
Conclusie en vooruitblik	13
Bijlage:	
Jaarrekening 2020 met toelichting	



KvK: 09140732
www.elnura.nl - info@elnura.nl
IBAN: NL38ABNA 0429616465
Correspondentieadres:
Eerste Stationsstraat 37 - 2712 HB ZOETERMEER

VOORWOORD



Wereldwijd en dus ook in Kirgizië stond 2020 in het teken van de COVID-19



pandemie. De berichtgeving over de COVID-19 situatie in Kirgizië is verre van uniform. Het is dan ook niet mogelijk 'keiharde' gegevens te verstrekken. De gevolgen van de pandemie raakten het land in al zijn geledingen, maar vooral de zwakken in de samenleving.

In oktober kwamen daar nog eens bij de demonstraties en opstand tegen de uitslag van de presidentsverkiezingen. Over de betrouwbaarheid van de verkiezingen was de berichtgeving ook sterk uiteenlopend, maar feit is dat de verkiezingen van 4 oktober zijn geannuleerd. In januari 2021 worden nieuwe verkiezingen gehouden.

Stichting Elnura neemt geen standpunt in, maar moet wel constateren dat de COVID-19 pandemie, de demonstraties en de ongeldig verklaarde verkiezingen de toch al wankel economische en politieke situatie van Kirgizië niet ten goede zijn gekomen¹⁾ met indringende gevolgen voor de grote groep zwakken in de samenleving.

Kirgizië behoort volgens de "[DAC-lijst van ODA-ontvangers](#)"²⁾ tot de landen met een lager middeninkomen (BBP per hoofd van de bevolking tussen \$ 1,006 en \$ 3,955). Volgens de Wereldbank is het armoedecijfer (minder te besteden dan \$ 1,90 per dag) in 2020 ten opzichte van 2019 gestegen met optimistisch 5% en pessimistisch 17,5%. Het laatste percentage acht de Wereldbank voor Kirgizië het meest aannemelijk.

Deze stijging wordt in grote lijnen veroorzaakt door:

- daling/wegvallen arbeidsinkomen > de meerderheid van de arme bevolking werkt in detailhandel, hotelwezen, restaurant en/of bouw, waar als gevolg van COVID-19 de hardste klappen zijn gevallen; volgens het Nationaal Bureau voor de Statistiek is in 54% van de huishoudens als gevolg van de COVID-19 pandemie het inkomen afgenomen/weggefallen.
- Stagnerend/wegvallend inkomen van migrerende werknemers > veel Kirgizen werkten in Rusland en Kazachstan, maar door de lockdown in die landen zijn velen teruggekeerd; de geldstroom naar Kirgizië is daardoor sterk afgenomen en het aantal werklozen in Kirgizië toegenomen. Gezinnen die voorheen van buitenlandse geldovermakingen leefden, kregen financiële problemen en daarbij vaak een mond extra te voeden.
- stijging voedselprijzen



De sterke toename van de armoede treft de kinderen het meest. De verwachting is dat het kinderarmoede-cijfer met minstens 36% tot mogelijk 55% zal toenemen. Bishkek wordt het meest getroffen omdat daar de meerderheid van economische activiteiten is geconcentreerd.

Al jaren onderhouden we nauwe banden met Kraamkliniek #2, de grootste kraamkliniek van Bishkek met alom erkende grote deskundigheid die patiënten aantrekt van ver buiten de stad en altijd [meer dan] 100% bezet is. De kliniek heeft op verzoek van de overheid op haar terrein een Covid-19 observatiepost ingericht, die overuren heeft gedraaid met een voortdurend tekort aan beschermende kleding en noodzakelijke apparatuur.

Onze doelgroep/missie heeft aan actualiteit niets ingeboet:

- Mogelijkheden scheppen voor een goede toekomst voor kansarme kinderen van 6 tot 16 jaar in moeilijke leefsituaties in de achterstandswijken van Bishkek; dit is ook de basis van de doelstelling van de lokale organisatie Center for the Protection of Children in Bishkek, waarmee wij nauw samenwerken,
- De goede band die in de loop der jaren is ontstaan met Kraamkliniek #2 in Bishkek, te continueren via onze honorair consul ter plaatse.

CENTER FOR THE PROTECTION OF CHILDREN (CPC)



Het behoeft geen betoog dat CPC in 2020 haar programma heeft moeten aanpassen aan de gevolgen van de COVID-19 pandemie.



Interne migranten en vooral de kinderen van interne migranten, de doelgroep van CPC, vormen de meest kwetsbare categorie. Ze wonen in achterstandswijken, hebben vaak geen officiële registratie [geboortebewijs/paspoort] en komen niet in aanmerking voor humanitaire hulp. Ze worden als eerste ontslagen, maar zijn de laatsten als het gaat om COVID-19 testen en medische behandeling. Als

ze al worden uitgenodigd voor een test of medische behandeling reageren zij vaak niet uit angst - bij gebrek aan geboortebewijs of paspoort - te worden aangehouden of weggestuurd.

Alle scholen gingen dicht. Lessen kwamen online beschikbaar. CPC bleef online en waar mogelijk fysiek werken met de kinderen en hun ouders.



Zij kregen niet alleen begeleiding bij het volgen van online lessen, maar ook werden in de loop van het jaar allerhande praktische en ondersteunende trainingen en workshops georganiseerd, zoals "opvoeden zonder geweld". Ouders die zijn getraind in geweldloos ouderschap, geven nu ook les aan andere ouders



Tijdens de eerste lockdown is in Kirgizië huiselijk geweld gemiddeld met 30% toegenomen. Voor Bishkek is dit cijfer 65%. CPC heeft samengewerkt met lokale autoriteiten en het Ministerie van sociale zaken om ervoor te zorgen dat de gezinnen in de achterstandswijken humanitaire hulp ontvangen.

Een aantal cijfers van CPC over 2020:



- 72 kinderen, waarvan 33 meisjes, hebben gedurende kortere of langere tijd gewoond in de 24/7-opvang van CPC.



- 2056 kinderen van 10 tot 16 jaar kregen les in het voorkomen van geweld
- 256 kinderen, waarvan 71 jongens en 60 meisjes van 3 doelscholen van CPC, hebben in twee leeftijdsgroepen deelgenomen aan een online training voor en door leeftijdsgenoten ("peer-to-peer")
- 60 schoolkinderen, waarvan 15 meisjes en 5 jongens van 2 doelscholen van CPC, volgden een vijfdaagse cursus "Training voor trainers"
- 33 kinderen hebben een eendaagse en tweedaagse training gevolgd over "persoonlijke groei"
- 46 kinderen (peer-trainers en kinderen boven 12 jaar) van de CPC dagopvangcentra, waarvan 28 meisjes hebben deelgenomen aan de online cursus over gezonde leefstijlen.

- 464 schoolkinderen hebben deelgenomen aan de zogenoemde STEM-trainingen (Science, Technology, Engineering, Mathematics), gericht op beroepskeuze



- 26 ouders van ingestelde "wijkraden", waarvan 4 vaders, hebben deelgenomen aan een driedaagse training om leer- en lesvaardigheden te ontwikkelen.
- 330 ouders hebben live-sessies (2) via Facebook en bijeenkomsten (2) met als gastspreker een psycholoog bijgewoond.



- 110 ouders, waarvan 35 vaders hebben deelgenomen aan trainingen "opvoeden zonder geweld", die in de school in hun wijk zijn gegeven door eerder hiervoor opgeleide ouders.
- 36 ouders hebben in 2 groepen trainingen gekregen in Geweldloze methode van ouderschap, Kinderrechten en Gezinsbudget
- 106 smartphones zijn gekocht en uitgereikt aan kinderen in moeilijke leefsituaties, die geen toegang hadden tot online lessen bij gebrek aan telefoon of TV.
- 4 laptops zijn gekocht en ter beschikking gesteld aan 4 CPC-peer-trainers om online trainingssessies te organiseren.



- 120 voedselpakketten en hygiënesets zijn maandelijks uitgereikt aan families in achterstandswijken, waarvan 80 aan gezinnen waarvan de kinderen zijn opgenomen in het CPC-programma.
- 1820 families in 4 achterstandswijken hebben éénmalig een voedselpakket en hygiëneset ontvangen; dit project is samen met andere NGOs tot stand gekomen.

- 76 leraren, sociale werkers van scholen, vertegenwoordigers van school- en wijkbesturen en burgervertegenwoordigers uit de wijken zijn getraind in "omgaan met elkaar" in de meest brede zin.
- 120 consultaties hebben plaatsgehad over psychologische onderwerpen en wet gerelateerde zaken aan in totaal 96 mensen.
- 710 mensen hebben adviezen ontvangen van CPC-specialisten, die o.a. hebben geleid tot toelating van 53 kinderen op school, sociale uitkeringen voor 16 families, uitgifte van een paspoort aan 27 mensen, uitgifte van een geboortecertificaat aan 38 kinderen enz.

Wat deed Stichting Elnura in 2020 voor CPC?

Alle kinderen naar school

Elk kind heeft recht op gezondheid, onderwijs en bescherming. Elke samenleving heeft er belang bij om de kansen van kinderen in het leven te vergroten.



Dankzij het al jaren lopende project "[financiële adoptie](#)" konden in het verslagjaar 39 kinderen naar school (2019: 36), mede dankzij onze deelname aan GivingTuesday, de wereldwijde actiedag om goed te doen, met het project "[Alle kinderen naar school](#)". Voor de tweede keer was het in Nederland Giving Tuesday (de dinsdag na Black Friday en Cyber Monday).



Extra medische zorg

Twee kinderen uit het CPC-programma met diabetes kregen dankzij donaties de noodzakelijke medische zorg.

Project 'coronafonds' Wilde Ganzen

Als gevolg van de COVID-19 pandemie waren de meeste scholen, zowel in lager als voortgezet onderwijs, gesloten en werd zo goed en zo kwaad als het ging online les gegeven. Veel door CPC begeleide kinderen/gezinnen hadden geen geschikte smartphone en al helemaal geen laptop. Bovendien was de beschikbaarheid van internet heel beperkt.



In het voorjaar stelde Wilde Ganzen het zogenoemde 'Coronafonds voor noodhulpprojecten' beschikbaar.

Onder normale omstandigheden

verhoogt Wilde Ganzen elke door de projectaanvrager gedoneerde euro met 50%. Bij projecten die binnen dit coronafonds zijn goedgekeurd werd elke gedoneerde euro verdubbeld. Op 20 mei heeft CPC samen met Stichting Elnura de projectaanvraag voor de aanschaf van smartphones/laptops en het verstrekken van voedselpakketten en hygiënesets ingediend. Al na 8 dagen kregen wij de positieve beslissing: *"Wij zijn blij dat we, mede namens onze projectadviseur, kunnen laten weten dat de samenwerking tussen Stichting Elnura, Center for the Protection of Children en Wilde Ganzen een feit is!"*



Op 23 juni konden wij ons deel van het project dankzij de spontane reacties en giften van betrokken donateurs overmaken aan Wilde Ganzen. Kort daarna ontving CPC het verdubbelde bedrag en kon aan de slag met de inkoop en het verstrekken van smartphones /laptops, voedselpakketten en hygiënesets.

Cofinanciering basisproject CPC

In februari heeft een Nederlands fonds dat jeugd in achterstandssituaties steunt, op basis van onze in oktober 2019 ingediende aanvraag ingestemd met de cofinanciering van het eerste jaar van het driejarig CPC-project *"Preventie van geweld, het leren opkomen voor jezelf en het verbeteren van openbare diensten voor kinderen van interne migranten en hun families in achterstandswijken in Bishkek/Kirgizië"*, dat voor 85% gefinancierd wordt door Brot für die Welt [Duitsland]. In december is de aanvraag ingediend voor de cofinanciering van het tweede jaar van dit project.



KRAAMKLINIEK #2

Al in 2012 vroeg de honorair consul van het Koninkrijk der Nederlanden in Bishkek of wij mogelijkheden zagen om de grootste kraamkliniek in Bishkek te helpen aan de noodzakelijke medische apparatuur en inrichting. In 2015 is het eerste grote project uitgevoerd en in alle volgende jaren zijn grote of kleine projecten gerealiseerd



Begin 2020 zijn drie foetale monitoren uit ons project van eind 2019 afgeleverd

In 2020 was de nood hoog, voor een groot deel als gevolg van de COVID-19 pandemie. In Kirgizië zijn verhoudingsgewijs veel medewerkers in de zorg besmet en overleden.

Aankankelijk was er vooral een tekort aan beschermende kleding voor het zorgpersoneel, maar al snel bleek ook een tekort aan adequate apparatuur voor de behandeling van COVID-19 patiënten. De ambassadeur van Kirgizië voor Nederland heeft contact met ons gezocht om de zorgelijke situatie toe te lichten en onze steun te vragen voor hulp aan de ziekenhuizen in Kirgizië. Helaas is een aanvraag voor beschermende kleding en apparatuur voor rechtstreekse levering aan Kraamkliniek #2 en aan een regionaal ziekenhuis in een dorp net buiten Bishkek niet gehonoreerd.



Een daarna door ons opgezette actie voor Kraamkliniek #2 heeft zoveel opgebracht dat we eind december aan de kraamkliniek konden aanbieden:

- 2 Recirculatie-installaties voor desinfectie en luchtzuivering met trolley
- 4 Recirculatie-installaties voor desinfectie en luchtzuivering wandmontage
- 2 UV-armaturen met 6 lampen, verplaatsbaar

BESTUUR en ORGANISATIE

Op 31 december 2020 was het bestuur als volgt samengesteld:

Voorzitter/secretaris : mevrouw Aleid (A.H.) van der Spek

Penningmeester : de heer Gert (G.) Meijer

Lid : de heer Ad (A.J.E.) de Haas



Aleid van der Spek



Gert Meijer



Ad de Haas

Stichting Elnura is opgericht bij notariële akte van 4 februari 2004 en ingeschreven in het handelsregister van de Kamer van Koophandel onder nummer 09140732.

Stichting Elnura is erkend als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI <> RSIN 815836041). Giften en donaties aan de stichting kunnen dus worden afgetrokken voor de inkomsten- of vennootschapsbelasting.

Vrijwilligers zijn onmisbaar voor de continuïteit van de stichting. In het verslagjaar heeft zich een aantal vrijwilligers gemeld, waarmee het bestuur afspraken heeft kunnen maken. Vooralsnog zullen zij op ad-hoc basis activiteiten voor de stichting gaan uitvoeren.

Wilt u ook meehelpen, al dan niet als bestuurslid? Iedereen die denkt belangeloos een bijdrage te kunnen leveren is van harte welkom. Uw woonplaats is niet belangrijk, omdat het meeste kan gebeuren via de digitale snelweg.

FINANCIËN

De jaarrekening 2020 met toelichting is als bijlage aan dit jaarverslag toegevoegd. De jaarrekening is opgesteld op basis van de "Richtlijn 650: fondsenwervende instellingen" van de Raad voor de Jaarverslaglegging.

COMMUNICATIE

De maatregelen als gevolg van de COVID-19 pandemie hebben persoonlijke contacten en presentaties welhaast onmogelijk gemaakt. We hebben ons netwerk daarom zoveel mogelijk geïnformeerd:

- via [elf](#) nieuwsbrieven, waarvan [zeven](#) vertaald in het Engels,
- via onze sociale media:



Ook is in de media aandacht aan ons werk besteed:

- Orbita, Eurasia New Media Group,³⁾ heeft op haar website over onze samenwerking met Kraamkliniek#2 geschreven.
- Het Streekblad, uitgave Zoetermeer, heeft zowel in de krant als digitaal aandacht besteed aan het werk van Stichting Elnura, vooral aan de actie "Alle kinderen naar school"



Wilt u op de hoogte blijven van ons werk, schrijf u dan in op onze [Nieuwsbrief](#).

CONCLUSIE en VOORUITBLIK

De COVID-19 crisis heeft fondsenwerving bemoeilijkt. Ook Stichting Elnura is hiermee geconfronteerd.

- Voor velen is de grote economische onzekerheid een reden om hun uitgavenpatroon daaraan aan te passen.
- Vermogensfondsen konden minder projecten honoreren vanwege lagere inkomsten, vooral doordat minder rendement te behalen was op het vermogen bij de lage of negatieve rentestand.
- De inkomsten van kringloopwinkels die de opbrengst doneren aan goede doelen, vielen in 2020 grotendeels weg. De kringloopwinkels moesten hun deuren sluiten en hadden hun handen vol aan het betalen van hun vaste lasten.
- De internationale reiswereld kwam stil te liggen. De samenwerking met de lokale reisorganisatie [Advantour](#) in Bishkek heeft dan ook nog geen inkomsten voor CPC gegenereerd. Wij hopen natuurlijk dat in de tweede helft van het nieuwe jaar [wintersport]reizen naar Kirgizië weer mogelijk zijn. Advantour kan een onvergetelijke en goed georganiseerde vakantie aanbieden, zowel in groepsverband als privé. Een kennismaking met ons werk voor de opvang en begeleiding van de kansarme kinderen in Bishkek kan worden opgenomen in het reisplan.

In ons beleidsplan 2020/2022 spreken wij de ambitie uit binnen het doorlopende project "financiële adoptie van kinderen" het aantal 'geadopteerde' kinderen uit te breiden. Deze ambitie is versterkt nu als gevolg van de coronacrisis in Kirgizië onze doelgroep zoveel stappen terug heeft moeten zetten. Onze inspanningen zullen in 2021 dan ook vooral hierop zijn gericht.

Wij houden nauw contact met zowel Center for the Protection of Children als met Kraamkliniek #2 en zullen aanvragen voor het helpen realiseren van noodzakelijke projecten steeds serieus in overweging nemen.

Het bestuur van Stichting Elnura





Bronnen:

Diverse lokale media (Akipress, Sputnik, Cabar)

¹ Bob Deen, coördinator van het Rusland en Oost-Europa Centrum bij het instituut Clingendael:

- [Interview in het programma Bureau Buitenland op 8 oktober](#)
- [Met het oog op morgen, 10 januari 2021](#)

[Trouw 29-01-2021 > Transparency International](#)

² DAC = Development Assistance Committee / ODA = Official Development Assistance recipients

³ [Orbita](#), Eurasia New Media Group


BALANS 31-12-2020

	31-12-2020	31-12-2019
	€	€
ACTIVA		
Liquide middelen	2.916,58	5.656,60
Totaal activa	2.916,58	5.656,60
PASSIVA		
Bestemmingsfondsen		
<i>Specifiek:</i>		
Maternity Clinic no2 Bishkek	0,00	3.866,86
<i>Totaal voor project Kliniek</i>	<u>0,00</u>	<u>3.866,86</u>
<i>Center for the Protection of Children (CPC):</i>		
Leerlingadoptie	783,79	203,25
<i>Totaal bestemmingsfondsen CPC</i>	<u>783,79</u>	<u>203,25</u>
<i>Babushka Adoption(BA):</i>		
Adoptieprogramma	1.544,98	1.964,12
<i>Totaal bestemmingsfondsen BA</i>	<u>1.544,98</u>	<u>1.964,12</u>
Reserves		
Algemene reserve	587,81	-377,63
<i>Totaal reserves</i>	<u>587,81</u>	<u>-377,63</u>
Totaal passiva	2.916,58	5.656,60


STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2020

	2020		2019	
	€	€	€	€
BATEN				
<i>Uit eigen fondsenwerving</i>				
CPC co-financiering	14.650,00		11.050,00	
CPC Leerlingadoptie	4.387,52		6.273,58	
CPC Medica vergoedingen	75,00		0,00	
CPC feestshelter en urgentie	590,00			
BA adoptie	1.057,00		4.879,37	
Maternity Clinic no2 Bishkek	2.213,55		15.272,00	
		22.973,07		37.474,95
 <i>Uit gezamenlijke fondsenwerving</i>				
project Wilde Ganzen ("Corona")	3.610,15		0,00	
		3.610,15		
 <i>Overige baten</i>				
Giften tbv kantoororganisatie	296,95		2.214,55	
Rente bank	0,21		1,62	
		297,16		2.216,17
Totaal baten		26.880,38		39.691,12
 LASTEN				
<i>Besteed aan:</i>				
CPC Cofinanciering project BftW	14.650,00		11.050,00	
CPC Leerlingadoptie	3.491,04		5.735,13	
BA adoptie	920,00		9.259,65	
CPC Wilde Ganzen thuisonderwijs	2.911,50		0,00	
CPC medicatie leerlingen	580,00		0,00	
Maternity Clinic no2 Bishkek	2.697,13		11.905,14	
		25.249,67		37.949,92
 <i>Kantoororganisatie:</i>				
Kantoorfst (drukwerk, porto, kopiëren, PR)	138,74		1.026,72	
Bankkosten	134,50		124,50	
Website, bouw & onderhoud	392,03		272,35	
		665,27		1.423,57
Totaal lasten		25.914,94		39.373,49
 RESULTAAT		965,44		317,63



TOELICHTING bij Balans 31-12-2020 en Staat van baten en lasten 2020

Algemeen

Stichting Elnura beoogt niet het maken van winst.

Conform het bepaalde in de statuten ontvangen de bestuursleden geen beloning voor hun werkzaamheden; wel hebben zij recht op vergoeding van de door hen in de uitoefening van hun functie gemaakte en door het bestuur goedgekeurde kosten.

Waarderingsgrondslagen

De activa en passiva zijn gewaardeerd tegen nominale waarde, tenzij anders vermeld. Baten en lasten worden verantwoord in het jaar waarop zij betrekking hebben.

Fondsen

Als door derden middelen aan de stichting zijn verstrekt waaraan een specifieke aanwending moet worden gegeven, worden deze in de balans gepresenteerd als bestemmingsfondsen.

Reserves

In aansluiting op de regelgeving inzake de jaarverslaggeving van fondsenwervende instellingen wordt door afzonderlijke benoeming van de reserves in de balans aangegeven op welke wijze de ter beschikking staande middelen zullen worden aangewend.

Baten en lasten

In 2019 zijn voor het jaar 2020 middelen ontvangen voor de Maternitykliniek. Deze zijn alle in 2020 uitgegeven. Als gevolg van de slechtere economische situatie is de valuta (som) in waarde gedaald. Het kleine valutavoordeel is ten gunste van het negatieve eigen vermogen gebracht.